FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

N°.albarán / Del.Note Nb: 80650707 2000
Fecha Exp / Del. Date: 18.11.2025
Fecha rec / Rec date:

Proveedor / Supplier
Código / Code: 91000014
Dirección / Address: Polígono Kataide
Poblacion / City: Mondragon 20500
Pais / Country: España

Transportista/Carrier Transport number: 391534
Razón social / Short name: LKW WALTER Internationale
Matrícula / Plate Nb: NIG901
Remolque / Remoc.plate: PZ3N714
Unidad transporte / Del Unit.: Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente / Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion / Del.address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta / Center:
Puerta de descarga / Unloading point:
Puesto de consumo / Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	+ -	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	N°. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
M0168161	CARTER EMBRAGUE M0168	240			PZA	TBA-501494	008	27004181/27031399	30	550004776801		
	RELEASE:- a					TBA-500183	048					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
21 NOV 2025
"... riserva di verifica della quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 240
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 21.11.25
Firma

6142567.

Peso neto total / Total net weight: 2.500,080
Peso bruto total / Total brut weight: 3.083,280
N° total de palets o contenedores / Total Nb.of palets or containers: 008

Observaciones / Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado,para su correcta gestión ambiental,será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned Recepcion / Receiver	Almacen /Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan Koop. E.			

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.° 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.° 167, Hoja N.° 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

16

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris: T-429144 86-1

TRANSPORTATION ORGANIZED BY **Girteka** GR 0763107

THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS

CMR

This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)

Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas

Fagor
Torteb
20540
NUF

2 Consignee / Получатель / Gavėjas

MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026

3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta

Modugno Bari 70026
Italia

4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta

ARRASATE (E) 2025-11-18

5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai

80650705+80650706
+80650707+80650718

16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas

UAB"Girmeta" | Part of Girteka
Ph.+370 5 211 3100, Fax +370 5 239 4037
Company code 303342720, VAT LT100008710513
Address: Pročiūnų Sl. 16 | LT-77103, Šiauliai, Lithuania
www.girteka.eu

17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas

18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos

Водитель к
погрузке не допущен
Driver was not to participle
in the loading

To be completed in the carrier responsibility / Pildo ir atsako vežėjas / Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženklai ir numeriai	7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas	9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg	12 Volume in m³ / Объем m³ / Tūris, m³
40. CONT		PALLETS			111.858	

Girteka

Class* Класс Klasė	Number* Цифра Skaičius	Letter* Буква Raidė	ADR* ДОПОЛ Sutartis

To be completed in the senders responsibility / Pildo ir atsako siuntėjas / Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai

19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui

	Sender / Отправитель / Siuntėjas	Currency / Валюта / Valiuta	Consignee / Получатель / Gavėjas
Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina			
Discount / Скидка / Nuolaida			
Difference / Разность / Skirtumas			
Addition / Надбавки / Priedas			
Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava			
Miscellaneous / Прочие /Kiti			
Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
21 NOV 2025
"Ricevuta di verifica qualità e quantità"

14 Cash on delivery / Возврат / Grąžinimas

20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos

15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos

21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta: ARRASATE — On: / Дата: / Data: 2025-11-18

22 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA
Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas
Fagor Ederlan Koop. E.

23 UAB"Girmeta" | Part of Girteka
Ph.+370 5 211 3100, Fax +370 5 239 4037
Company code 303342720, VAT LT100008710513
Address: Pročiūnų Sl. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania
www.girteka.eu
Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas

24 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas — Data: / Дата: / Data:
Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas

25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.
Truck / Тягач / Vilkikas: N1G901
Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė: PZ3N714

26 Type / Марка / Markė
Truck / Тягач / Vilkikas
Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė

*Pervežant pavojingus krovinius, apart išduoto leidimo nurodyti pavojingo krovinio klasę, skaičių, esant būtinumui – raidę.
*In case of dangerous good mention, besides the possible comification, on the last line of column, the particulars of class, the number of the letter, if any.
*При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество и, при необходимости - букву.